

**Vasatherm Danmark ApS**  
**Møllevej 15, 3650 Ølstykke**

---

**Årsrapport for**  
**2012**

---

**CVR-nr. 27 01 06 44**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 6. juni 2013.

---

Egon Reinhard Nielsen  
Dirigent

## **Indholdsfortegnelse**

---

Side

**Påtegninger**

- 1 Ledespåtegning
- 2 Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

**Selskabsoplysninger**

- 4 Selskabsoplysninger

**Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012**

- 5 Anvendt regnskabspraksis
- 7 Resultatopgørelse
- 8 Balance
- 10 Noter

## **Ledespåtegning**

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2012 for Vasatherm Danmark ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Ølstykke, den 6. juni 2013

### **Direktion**

Egon Reinhard Nielsen

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Til anpartshaverne i Vasatherm Danmark ApS**

Vi har revideret årsregnskabet for Vasatherm Danmark ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, den 6. juni 2013

### **Martinsen**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Leif Tomasson

statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

---

### Selskabet

Vasatherm Danmark ApS  
Møllevej 15  
3650 Ølstykke

CVR-nr.: 27 01 06 44  
Stiftet: 30. januar 2003  
Hjemsted: Ølstykke  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
10. regnskabsår

### Direktion

Egon Reinhard Nielsen

### Revision

Martinsen, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Øster Allé 42  
2100 København Ø

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Vasatherm Danmark ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttotab

Bruttotab indeholder nettoomsætning, vareforbrug samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg og administration mv.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og rentekomkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af den aktuelle selskabsskat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

### Balancen

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### **Selskabsskat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

#### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**

<u>Note</u>	2012 kr.	2011 t.kr.
<b>Bruttotab</b>	<b>-78.029</b>	<b>333</b>
Andre finansielle indtægter	1.205	4
<b>Resultat før skat</b>	<b>-76.824</b>	<b>337</b>
2 Skat af årets resultat	0	-86
<b>Årets resultat</b>	<b>-76.824</b>	<b>251</b>
 <b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Overføres til overført resultat	0	251
Disponeret fra overført resultat	-76.824	0
<b>Disponeret i alt</b>	<b>-76.824</b>	<b>251</b>

**Balance 31. december**

<b>Aktiver</b>		2012	2011
<u>Note</u>		kr.	t.kr.
<b>Omsætningsaktiver</b>			
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	11.988	0
3	Tilgodehavende selskabsskat	29.000	0
	Andre tilgodehavender	747	5
	Periodeafgrænsningsposter	1.188	1
	Tilgodehavender i alt	42.923	6
	Likvide beholdninger	159.881	446
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>202.804</b>	<b>452</b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b>202.804</b>	<b>452</b>

**Balance 31. december**

<b>Passiver</b>		2012	2011
<u>Note</u>		kr.	t.kr.
<b>Egenkapital</b>			
4	Anpartskapital	125.000	125
5	Overført resultat	62.826	140
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>187.826</b>	<b>265</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>			
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	45	87
	Selskabsskat	0	86
	Anden gæld	14.933	14
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	14.978	187
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>14.978</b>	<b>187</b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b>202.804</b>	<b>452</b>

**6 Eventualposter**

## Noter

---

### 1. Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet består i at drive handel og industri og dermed nærtbeslægtet virksomhed.

	2012 kr.	2011 t.kr.
	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>2. Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets resultat	0	86
	<b>0</b>	<b>86</b>
<b>3. Tilgodehavende selskabsskat</b>		
Tilgodehavende selskabsskat primo	85.595	0
Betalt selskabsskat vedrørende sidste år	-85.595	0
Beregnet selskabsskat for indeværende år	0	-86
Betalt acontoskat for indeværende år	29.000	0
	<b>29.000</b>	<b>-86</b>
<b>4. Anpartskapital</b>		
Anpartskapital primo	125.000	125
	<b>125.000</b>	<b>125</b>
<b>5. Overført resultat</b>		
Overført resultat primo	139.650	-111
Årets overførte overskud eller underskud	-76.824	251
	<b>62.826</b>	<b>140</b>
<b>6. Eventualposter</b>		
<b>Eventualforpligtelser</b>		
Der er overfor kunder afgivet en 5-årig garanti.		
Selskabets leverandører har afgivet samme garanti.		